Unabhängige Tageszeitung.

Rebattion und Sauptgeschäftsftelle, Bielsto, Bilsubstiego 18, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ratowice, ul. Minnsta 45-5. Ericeinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begrunden teinerlei Anspruch auf Ruderftattung des Bezugspreises. Banttonto: Schlefische Estomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zufendung Bl. 4 .- monatl., (mit illuftrierter Conntags-

beilage "Die Belt am Sonntag" 81. 5.50), mit portofreier Zuftellung 81. 4.50, (mit illufte, Sonntagsbeilage 81. 6 .- ). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil bie 8 mal gespaltene Millims terzeile 16 Grofchen, im Retlameteil bie 6 mal gefpaltene Millimeterzeile 82 Grofden. (Bei Biederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Mittwoch, den 2. Juli 1930.

Mr. 174.

## Um den deutsch=polnischen handelsvertrag.

In letter Zeit fand außer anderen Wirtschaftskonferenzen auch ein Diskuffionsabend in der Deutschen Beltwirtschaftlichen Gesellschaft in Berlin statt. Im Nachstelhenden geben wir einen Bortrag wieder, den ber Geschäftsführer des Bereins Deutscher Maschinenbauanstalten, Direktor Lange, auf ber erwähnten Sitzung gehalten hat.

schen Deutschland und Polen Stellung nimmt," führte der Bortragende aus, "so muß man zunächst versuchen, sich einmal von politischen Sentiments frei zu machen. Des ferneren muß bei Betrachtung des polnischen Problems darauf aufmerksam gemacht werden, daß es ein Irrtum ist, aus der wechselvollen Geschichte Polens ohne weiteres zu folgern, daß auch ber heutige Staat sich burch Organisationsumfähigseit jeiner Bewohner nicht werbe halten können.

Das polnische Bolk ist von einem sehr starken Nationalbewußtsein beseelt und entschlossen, sein Staatswesen zu konfolidieren und auszubauen. Das Land hat 2 Jahre länger als Deutschland unter dem Krieg gelitten, da sich auf seinem Boben nach bem beutsch-ruffischen Krieg noch ber polnisch-russische Krieg abspielte. Es ist aus drei, mehr als 100 Jahre voneinander getrennt gewesenen Landesteilen zusammengefügt worden, die sich in der Zwischenzeit in sehr vieler Beziehung völlig verschieden voneinander entwickelt hatten. Es ist unbestreitbar, daß die Polen unter so schwierigen Berhältnissen inzwischen große organisatorische Leistungen vollbracht haben, und man follte in Deutschland nicht in den alten Fehler verfallen, bie Polen zu unterschätzen.

Das Ostproblem ist zweifellos eines der entscheidend= sten für Deutschland, und es ist sehr zu begrüßen, daß dies in der letten Zeit immer mehr anerkannt worden ist. Ich möchte zum Liquidationsabkommen, bas ja sehr umstritten tit, nicht Stellung wehmen, da es im wesentlichen ein politiiches Abkommen gewesen ist.

Bas den deutsch-polnischen Handelsvertrag betrifft, so ift thier während des Bollfrieges die öffentliche Meinung in Deutschland sehr einseitig informiert worden. Denjenigen, vie sich von einem beutsch-polnischen Handelsvertrag große Borteile für Deutschland versprachen, waren in ihren Meinungsäußerungen, auch in der Widerlegung übertriebener Befürchtungen der Handelsvertragsgegner, jahrelang die Sände gebunden, da eine allzu polittive Einstellung zu dem Sanbelsvertrag in der öffentlichen Diskuffion unter Umftänen Unterhändlern die Erreichung günstiger Bebingungen hätte erschweren können.

Heute, nach Albschluß des Bertrages, kann frei ausgesprochen werden, daß er von großen Teilen der beutschen Birtichaft nicht nur alls ein unbedingtes Erfordernis betrachtet wird, da man ja mit einem Land, das mit uns melhr als 1200 km gemeinsame Grenze hat, nicht bauernb im Zollkrieg leben kann, sondern daß auch große Wirtschaftsgruppen in Deutschland Hoffnungen auf eine erhebliche Erweiterung des Abijahes nach Abijahluf des Handelsvertrages

hegen. Es ist bedauerlich, baß der Bertrag nicht in der ur= springlichen Form eines Bertrages mit gegenseitigen Bollermäßigungen und Zollbindungen abgeschlossen werden konnte, da ein solcher Bertrag ganz andere Aussichten für den beitslosenmassen in die Produktion, große neue Käuserschichdeutschen Export eröffnet hätte. Daß man von der ursprüng- ten für den Absatz deutscher landwirtschaftlicher Produkte lichen Abhicht, einen Bertrag auf folch breiter Basis abzu- gewonnen werden. schließen, abgewichen ist, geschah ausschließlich mit Rücksicht auf die schwierige Lage der beutschen Landwirtschaft, insbe- bringt neben der Exportindustrie, welche ihre Wiinsche auf Landwirtschaft abgeschlossen ware.

fehr berechtigte Winsche gegeniüber der Sicherung der Land- hoffen ift, neue Albsahmöglichkeiten gewinnen. wirtschaft zurückgestellt. Die Landwirtschaft ist durch das Roggenabkommen mit Polen und insbesondere durch die kontin- deutsche Landwirtschaft nur als Meistbegünstigungsvertrag, gentierte Schweineeinfuhr, deren Beschränkung nur durch bie also ohne gegenseitige Zollbindungen und Zollermäßigungen | Ien kann ein sehr bebeutender Räuser wer-Garantie der Industrie möglich geworden sift, in ihren Be- abgeschlossen. Tropdem enhossen die Großen Exportindustrien den, haben wir doch bisher schon sin Inach Polen gesichent. Der deutsche Osten hat jahrelang untangen weitgehend geschützt und sie sollte, statt gegen den wie der Maschinenbau, die Elektrotechnik und Chemie, Ginnach Polen gesichert. Der deutsche Osten hat jahrelang un-Bertrag zu Felde ziehen, lieber baran benken, daß biefer Ber- stiges von dem Bertrag.

# Der Schlesische Seim vertagt.

Bis zur herbstsession.

Bojewode Dr. Grazynski ließ gestern, Dienstag, ben die Session des Schlesischen Seim bis zur Herstsession ver-1. Juli, vor der Sitzung des Seim dem Seimmarschall Wolny tagt wird. "Wenn man zu den wirtschaftspolitischen Fragen zwi- ein Dekret des Staatspräsidenken übermitteln, mit welchem

Die Auflösung des Parteiausschusses der indischen Nationalisten. — Die Regierungserklärung.

öffentlichen eine Erklärung zu der von ihnen verfügten Auf- ster Zeit haben wird, bleibt abzuwarten. Es ist eine beunlösung des Parteiausschusses der indischen nationalistischen ruhigende Tatsache, daß im Pundschad und sonstwo in In-Partei. Die Regierungsmaßnahme wird als unmittelbare dien unterdrückte Bereinigungen unter einem anderen Ra-Folge der Propagandatätigseit der Nationalisten in den letz- men wieder in Wirksamkeit treten. Die diesbeziigliche zweiten Monaten bezeichnet. Die Tätigkeit des Parteiausschuf- sellosen Reden, die Motolal Nehru in den letzten Wochen Regierung Britisch-Indiens durch eine Revision gestiit werbritischen Regierung verboten.

London, 1. Juli. Zur Berhaftung von Panbit Mo= "Times" in Simla unter anderem:

Kriegserklärung an ben nationalistischen Kongreß und auf ben wirb". die Gefangennahme feiner Berbande ober Befehlshaber bin-

London, 1. Juli. Die Gritisch-indischen Behörden ver- aus. Welche Wirkung der Schritt ber Behörden in nächses der indischen Nationallisten habe deutlich gezeigt, daß die gehalten hat, ließen den Behörden keine andere Wahl, als ihn zu verhaften. Er war ber lette ber sich noch in Freiden folle. Deshalb könne die Regierung dem Treiben der heit befindlichen Führer, dem man die Fähigkeit zutrauen Nationalisten nicht länger zwsehen. Auch alle örtlichen Dr. konnte, unmittelbar aufzutreten und den Kongreß wieder gantsationen der indischen Nationalisten wurden von der zur Vernunft zu bringen. Mit seiner Verhaftung ist diese Hoffnung geschwunden".

Der Korrespondent des "Daily Herald" in Bombay tilal Rehru und zu der amtlichen Erklärung, daß das fagt: "Der Beschluß der Regierung Motikal Rehru zu ver-Hauptquartier des allindischen Kongresses in Allahabad eine haften, wird als ein Zeichen dafür aufgefaßt, daß die Beungesetzliche Bereinigung barstelle sagt der Korrespondent hörden die Bewegung unterdrücken wollen, bevor sie mit den Führern des Kongresses über eine Regelung verhandeln. Diese Rachricht bedeutet eine entscheidende und höchst Aber bei der in Indien herrschenden Stimmung ist zu beernste Wendung in der jezigen Lage. Es kommt auf eine spürchten, daß dieser Schritt die entgegengesetzte Wirkung ha-

# Internationalor Nortohrafanarok

schienen, darunter aus Deutschland, Frankreich und den Ber- vorrichtungen der Straßenbahnen. einigten Staaten. Der polnische Innenminister begrüßte ben

Warschau, 1. Juli. Ein internationaler Kongreß für Kongreß. Dann behandelte ein französtscher Ingenieur in Berkehrsfragen trat gestern in Warschau zusammen. Zu einem Bortrag die Ersahrungen im städtischen Untergrunddem Kongreß waren etwa 400 Fachleute aus 20 Ländern er- bahnwesen, ein deutscher Ingenieur sprach über neue Brems-

trag einem großen Teil der Bevölkerung des Oftens durch die wieder mögliche Ausfuhr nach Polen Arbeit gibt und daß hierdurch gerade im Often durch Ueberführung von Ar- ichen Bertrag ist es für uns von sehr großer Bedeutung, daß

Die größten Opfer für den Abschluß des Bertrages sondere im Osten, und es muß einmal klar herausgesagt ein Mindestmaß hat bescheiden mitsen, der schlesische Bergbau werden, daß es völlig unrichtig ist, die Dinge so darzustel- der trot der schon an sich gegebenen schwierigen Lage der len, als ob dieser Bertrag auf dem Miden der beutschen schlefischen Industrie, große Mengen Kohlen auf Grund des Bertrages nach Deutschland hereinnehmen muß. Immerhin Satsächlich ist auf keinen Wirtschaftszweig in Deutsch- wird auch ber schlesische Bergbau durch bie Wieberankurbeland bei dem Bertragsabschluß so viel Riidsicht genommen lung eines Teiles der schlesischen Industrie, die von der worden wie auf die Landwirtschaft, und die Industrie hat Ausweitung unserer Geschäftsbeziehungen mit Polen zu er-

Der Bertrag wurde, wie erwähnt, mit Rücksicht auf die

Es ist ein Irrtum, immer so geringschätzig von der Meistbegünstigung zu sprechen. Gerade beim beutsch-polni= wir durch die Meistbegiinstigung mit allen übrigen Industriestaaten auf dem polnischen Markt zu gleichen Bedingungen konkurrieren können. Die deutsche Maschinenindustrie hat 3. B. trop des Follkrieges noch 52 Prozent der polnischen Einfuhr an Maschinen gedeckt, und es ist zu hoffen, daß sie eine wesenbliche Erweiterung dieser Absahmöglichkeit erwarten kann, wenn sie jett mit der starken tschechoslowakischen und englischen Konkurrenz die gleichen Zollfätze gensießt.

Auch die Gewährung des Niederlaffungsrechtes wird sich günstig für den Bertrag auswirken, da nunmehr die Möglichfeit besteht, eigene deutsche Bertretungen in Polen einzurichten.

Zur Zeit ist die Konjunktur in Polen schlecht, aber man kann Hanbelsverträge nicht nach ben jeweiligen Konjunkturschwankungen abschließen oder nicht abschließen. Pomals beutschen, jetzt an Polen abgetretenen Gebieten, ge-Nitten. Es ist sicher, daß die Belebung, die der Geschäftsverbehr zwischen den beiden Staaten mit sich bringt, wesentlich dazu beitragen wird, der notleidenden Bevölkerung im deutschen Osten nicht nur in der Industrie, sondern, wie oben ausgeführt, indirekt auch in der deutschen Landwirtschaft des Ostens neue Betätigungsmöglichkeiten zu schaffen. Es darf aber auch nicht vergessen werden, daß aus nationa-Ien Gründen die Wiederermöglichung eines glatten Geschäftsverkehrs zwischen Deutschland und deutschen Stammesbriidern auf der anderen Seite der Grenze sehr zu begrüßen ist.

## Rückkehr Devens nach Warschau.

Der amerikanische Finanzberater Polens Charles De: wen, ist von seiner Reise nach Jugossawien nach Warschau zuviickgekehrt.

#### Dersammlung der B. B. W. R.= Partei

Die Zeitungen berichten, daß Samstag im Saale des Rinos "Rena" eine öffentliche Bersammlung der BBBR Partei stattgefunden hat, bei der Aldwokat Paschalski einen Bortrag unter dem Titel "Der Krakauer Kongreß auf der Grundlage der geschichtlichen Perspektive" gehalten hat. Nach dem Vortrage beschloß die Versammlung an den Kongreß in Krakau ein Telegramm abzusenden und gleichzeitig eine Resolution, in der dem Staatspräsidenten eine Guldigung, dem Marschall Pillsudski und der Regierung das Bertrauen ausgesprochen wird und die Regierung aufgefordert wird, gegen das Auftreten der Opposition Schritte zu un

#### Ein Zwischenfall an der russischen Grenze.

"Kurner Wilensti" teilt mit, daß vor einigen Tagen auf dem Grenzabschnitte Bostwszczyzna, im Rayon Iwie= niec, der Posten der polnischen Grenzwache zwei verdächtige Individuen bemerkte, die auf illegale Weise auf polnisches Gebiet gelangen wollten. Beim Anblick der Goldaten begannen die geheimnisvollen Leute sich gegen die russische Grenze zuvickzuziehen, wobei sie aus Revolvern Schiisse abgaben, durch welche einer der Goldaten der polnischen Grenzwache verwundet wurde. Durch die Schiisse wurden die nächstliegenden Patrouillen der Grenzwache alarmiert und es gelang den Bemühungen der Grenzwache, eines der Individuen festzunehmen. Wie es sich herausstellte, war es der kommunistische Kurper Nummer 119 namens Abraham Nadwodniczajnsti. Es wurden bei ihm verschie= dene Dokumente und Instruktionen gesunden.

#### Der Moskauer Parteitag.

Mostau, 1. Juli. Die letten beiden Sitzungen des Moskauer Kommunistenkongresses brachten den völligen Zusam- Frankreichs guter Wille bisher immer noch stößt. Gine gemenbruch der sogenannten Rechtsopposition mit Ausnahme des geistigen Hauptes, Bucharin, der am Kongreß nicht teil= nimmt. Drei der bekanntesten oppositionellen Führer gaben denn nicht, daß die Zeit drängt und das man sich beeisen Ländischen Treuer-Rundgebungen in den gestrigen Abendstundie Berechtigung ihrer bisherigen Haltung gegen den Kurs muß?" der stalinschen Mehrheit preis und erklärten ihre Opposition für einen schweren Irrbum und einen groben Fehler. Sie enklärten weiter, sich dem Willen der Parteimehrheit unterwerfen zu wollen, und riicken scharf von Bucharin ab. Derartige Erklärungen gaben auch ab der Arbeitskommissär Uglanoff, Mitglied des Zentralbureaus der Partei, und Se- Forderungen darstellt". kretär der Moskauer Parteiorganisation Tomski, der bis vor kurzem Leiter der Gewertschaftszentrale war und Rykoff der Borsigende des Rates des Bolkskommissariates der und vor allem stark bleiben.

#### Internationale Schiedsgerichte.

Paris, 1. Juli. Die Errichtung internationaler Schieds= gerichte für internationale Fragen wurde vom französischen! Albigeordnetenhaus gestern auf den Aintrag eines sozialdemotratischen Abgeordneten befürwortet. Die französische Regierung wurde aufgefordert, in Berhandlungen mit den übrigen Ländern einzutreten, um die Schaffung internationaler Schiedsgerichte für wirtschaftliche Fragen in die Wege

#### Das englische Abgeordnetenhaus gegen den Kanaltunnel.

London, 1. Juli. Gegen den Bau eines Kanaltunnels zwischen England und Frankreich sprach sich gestern das eng-Lische Albgeordnetenhaus mit einer geringen Mehrheit aus.

Bereits seit längerer Zeit werden in England Pläne zum Bau eines Kanaltunnels von der Deffentlichkeit und den Regierungsstellen lebhaft erörtert. Zu der gestrigen ablehnenden Stellungnahme des englischen Abgeordnetenhauses führte der Antrag eines Abgeordneten der Arbeiterpartei. In dem Untrag wurde aufgefordert, den Bau eines Ranaltunnels als Privatunternehmung zu gestatten. In der Aussprache wandte sich gegen ben Bau des Tunnels unter anderem auch der englische Ministerpräsident Mack onalb. Alls Grund für seine ablehnende Stellungnahme führte Macbonald, politische, militärische und finanzielle Schwierigkeiten an. Auch die Arbeitslofigkeit wiirde durch den Bau nur in geringem Maße abnehmen, ferner lehnten auch die Sandelskammer und die Gisenbahngesellschaften den Plan ab. Die Regierung würde eine Bauerlaubnis nicht erteilen.

#### Kranzniederlegungen der Reichsregierung.

# Politische Beurteilung der Kheinlandräumung.

## Befreiungsfeier im Reichsministerium für die besetzten Bebiete.

Berlin, 1. Juli. Im Reichsministerbum für die besetzten Gebiete wurde heute in einer kurzen Gedenkfeier die Bebeutung der Befreiung der Rheinlande gewürdigt. In Ber= Ministerialdirektor Miller der herzlichen Anteilnahme an rheinischen Städten. der Freude der Rheinländer Ausbruck und sprach dem munmohr gänzlich befreiten Rheinlande die ausdrücklichsten melle Beendigung des Kriegszwstandes nach 12 jähriger Be-Glückwünsche aus.

#### Berlin im Flaggenschmuck.

Berlin, 1. Juli. Nach den gestrigen großen Kundgebungen aus Anlaß der Befreiung des Rheinlandes, die im deutschen Stadion, im Lustgarten, bei Croill und an andeven Pläten stattfanden, wurde der heutige Tag mit Schulfeiern eingeleitet. In Scharen zogen die festtäglich Gekleideten dann durch bie Stadt zum Luftgarten hin. Alle öffentlichen Gebäude der Reichs=, Staats= und Gemeindelbe= hörden und auch die Kirchen hatten geflaggt, ebenso viele Privathäuser. Ferner hatten sämtliche öffentlichen Vertehrsmittel=, Straßenbahnen und Autobusse sowie die Anter= grundbahnstationen sich mit Fähnchen geschmückt.

Den Höhepunkt der Bevanstaltungen billdete das Galutschießen im Lustgarten und der Ausmarsch der Wachtbatterie der Reichswehr. Der Lustgarten, die Straße unter den Lin= den sowie die sonstigen angrenzenden Straßen waren von un= geheueren Menschenmassen bicht besetzt. Bünttlich um halb 11 Uhr dröhnte ein Salut von 21 Schuß durch die Luft. Dann zog die Wachtbatterie mit einem Trompeterkorps am der Spike durch die Linden über den Lustgarten und zurück nach garnisonierenden Heeresteile auf dem Großen Erezierplat billbete den Albschluß der militärischen Feiern.

#### Französische Blätterstimmen

Paris, 1. Juli. Die Blätter schilldern eingehend den Abzug der letzten französischen Truppen aus dem Rheinland und heben die politische Bedeutung der Räumung hervor. Das "Petit Journal" schreibt: "Der Eindruck der vollzoge= nen Tatsache auf die Massen des deutschen Volkes wird vielleicht dazu beitragen, das grundfähliche Mißtrauen und das hartnäckige Vorurteil zu beseitigen, auf das in Deutschland wisse französisch-deutsche Zusammenarbeit ist die notwendige Borbedingung für sede europäische Organisation. Sieht man

Das Wirtschaftsblatt "Journal Indwstrielle" erklärt: "Bir werden binnen kurzem sehen, ob die Räumung des en Alera angesehen wird, oder ob sie nicht nur eine sensa= tionelle Etappe in einer unendlichen Reihe befriedigender

Der "Abenire" meint: "Wahrscheinlich konnten wir nicht anders handeln als wir taten, aber wir können wachsam

Die rabitale "Eve Nouvelle" sagt: "Die freiwillige Räumung birgt in sich die Möglichkeit der Bereinheitlichung fang einer neuen Ordnung"

Im "Echo de Paris" heißt es: "Die beste Garantie für sichtbare Zeichen unseres Sieges.

#### Englische Blätter.

London, 1. Juli. Die Blätter berichten ausführlich tretung des wegen der Befreiungsfeier in Speier von Ber- liber die letten Stunden vor der Rheinlandräumung und lin abwesenden Reichsministers für die besetzen Gebiete gab ilber die barauf folgenden Freudenkundgebungen in den

> "Daily Mirror" hagt in einem Leitartitel: "Die for= sekung barf auch von ganz Europa begrüßt werden, bas noch immer unter den Nachwirkungen des Krieges leidet.

In einem Leitartikel über "Rheinland und Saar" sagen "Times": "Zum ersten Wale in der Nachtriegszeit tom= men die Rheinländer ohne Einschränkungen in den Genuß der Rechtsordnung der republikanischen Berfassung von Weimar. Somit ist das große Ziel der "Erfüllungspolitik" Dr. Stresemanns erreicht und die Deutschen tun recht baran, seiner mutigen Staatskunft gerade in diesem Augenblick zu huldigen. Die Freudenkundgebungen in den befreiten Gebieten werden ihren Söhepunkt erreichen, wenn Reichspräfident von Hindenburg im Lawfe dieses Monates seine offi= zielle Rundfahrt unternimmt. Stresemanns Nachfolger Dr. Curzius erinnerte neulich daran, daß das Saargebiet noch immer einem Regime untersteht, daß der deutschen Industrie die Versügung über die Boldenschähe entzieht. Da die Rohlenförderung Frankreichs im Jahre 1919 nur ungefähr die Sälfte der Borkriegsförderung erreichte, glaubte man, daß Frankreich für die künftigen 15 Jahre weitere Kohlenvorräte zur Verfügung haben müßte. Tatsächlich haben fich die Berechnung als irrig erwiesen, und in Frankreich allein wird jetzt mehr Rohle gefördert als vor 1914. Die der Kaserne. Ein Generalappell sämtlicher in Großberlin Absicht der betreffenden Vertragsbestimmungen ist aber bereits erfiillt. Ueber die Wünsche der Einwohner besteht kein Sweifel. Sie sind mit wenigen Ausnahmen Deutsche und wiinschen so bald als möglich zu Deutschland zurückzukeh= ren, das Ergebnis der Volksabstimmung, wenn es dazu kommen sollte, steht nicht in Zweifel. Die Rücktehr des Gebietes zu Deutschland wiirbe auch eine wichtige deutsche Minderheit zu ihrer Staatsangehörigkeit zurückführen. Es liegt auch mindestens in einer Hinsicht im französischen Interesse, die wertragliche Zeitgrenze nicht abzuwarten, denn die Frist von 5 Jahren bildet ein Tauschobjett, bessen Wert sich durch Quiffchub ständig vermindert".

#### Treue=kundgebungen der Saar.

Saarbriiden, I. Juli. Aus Anlaß der gewaltigen faarden wurde an den Reichspräsidenten von Hindenburg folgendes Telegramm gerichtet:

In der Stunde der Befreiung von Rheinland und Pfalz Rheinlandes wirklich von Deutschland als Beginn einer neu- sind 100.000 deutsche Männer und Frauen im ganzen Saargebiet zu Treuer-Rundgebungen versammelt, getragen von ber bestimmten Erwartung, daß nun endlich auch die Freiheitsstunde sür die Saar schlägt, Wir geloben dem Heron Reichspräsidenten erneut unbedingte Treue zum Reich und bitten um Entgegennahme des ehrerbietigsten Grußes".

## Ausschreitungen gegen Separatisten.

Kaiferslauten, 1. Juli. In der Racht zum ersten Juli Europas. Sie bedeutet das Ende einer Methode u. den An- kam es hier zu Ausschreitungen junger Leute gegen frühere Separatisten. Die Demonstranten zertrümmerten Schei= ben, brangen in Läden und in eine Wohnung ein, zerstörten den Frieden war die Besetzung. Sie verschwindet, und mit dieselbe und bie Möbel und warfen aus einem Fenster der dem letten französsischen Soldaten verschwindet auch das Wohnung ein Klavier auf die Straße. Die Polizei griff mit einer Motorsprize ein und zerstreute die jungen Burschen.

# Der Tag in Polen.

## Der englische Militärattache in Gorlice

Am Samstag weilte der englische Militärattache in Warschau, Oberst Martin in Begleitung des Oberst des Generalstabes Rleeberg in Gorlice. Oberst Martin besichtigte bas Gorlicer Schlachtfeld aus dem Weltkriege und die Magora Malastowska im Gorlicer Bezirk.

#### konflikt im Plocker Gemeinderat.

Am gestrigen Tage hat die Opposition, bestehend aus der PPS., IRW., Bund und Poalezion gegen den Vorsit= zenden des Gemeinderates so lange Obstruction betrieben, bis die Mehrheit des Gemeinderates unter Kührung des Abvokaten Mayzner, bestehend aus dem Wirtschaftsblock und der Gemeinderat bekompletiert worden ist, sodaß eine Auf-Töfung desfelben bevorfteht.

#### Großer Sturm.

Am Samstag um 4 Uhr wiitete iiber Brzesc a=B ein schrecklicher Sturm. Ein Beweis der Stärke des Sturmes tst. daß 14 Telegraphenstangen umgeknickt worden sind. Eine der umgefallenen Stangen hat die Bewohnerin von Brzesc Magolca Szvajor erfchlagen.

#### Selbstmord.

Um Samstag in den Nachmittagsstunden hat in Brzesc a=B sich der 17=jährige Gymnasialschüller Kazimir Sobier= szcział im Korridor des Gymnasiums aus einem Revolver der PPG. Fraktion, ühre Mandate niedergelegt hat, wodurch erschossen. Die Ursache des Gelbstmordes war, daß Gobierszczał zum zweiten Male in der 4. Klasse reprobiert wor=

nister des Innern an den Gräbern des verstorbenen Reichs= Berlin, 1. Juli. Aus Anlaß der Befreiung der rheini- präsidenten Gbert und aller wenstorbenen Reichsminister schen Länder hat namens der Reichsregierung der Reichsmi- Kränze niederlegen lassen, in dankbarer Erinnerung an die

Berdienste dieser Männer um die Räumung der besetzten Gebiete.

## Hindenburg in Luristan

Bon Gifelher Mumm.

Samadan (Berfien).

Die Sonne steht noch immer steil am Simmel und sendet ihre unerträglichen Ekuten auf die arme, vor Durst schreiende Erde Persiens. "Immer noch kein Regen zu erwarten", denke ich, setze meinen Tropenhelm auf und begebe mich in das Städtchen Mohammera, in der leisen Soff-nung, auf meine Frage: "Wann geht die Karawane übers Hochgebirge?" endlich ein= ma! eine andere Antwort zu erhalten, als immer das Gleiche: "Fardag, insch Allah (morgen, so Allah will). Je lächelnder und überzeugter diese Worte ausgesprochen aus Tagen Wochen. Und ausgerechnet hier in Mohammera, dem Eldorado der Mos= titos, die an ihren fleinen Stechwerkzeugen Tausende von Bazillen orientalischer Krantheiten tragen. Nach Mesopotamien, meinem eigentslichen Reiseziel, konnte ich nicht hinein, da die Engländer zu dieser Zeit jedem deutschen Staatsangehörigen die Einstehen jedem deutschen Staatsangehörigen die Ein- Wir reiten weiter und halten dann am reiseerlaubnis verweigerten. Also beschloß Rande eines Zeltdorfes. Ben Gadiwah

Abstammung, aber sie sind nicht so fanatisch religiös wie die Perser, und unterscheiden sich im Charafter von ihnen durch größere Gastfreundlichkeit, Treue, Aufrichtigkeit und Ehrlichkeit.

Ben Gadiwah, unser Karamanenführer, ist, wie er mir unterwegs erzählte, lurischer Abstammung. Freudig lächelnd verkündete er mir auch noch folgendes: "Sahib, eine Farsang (fünf Kilometer) weiter kommen wir in ein lurisches Dorf, dessen Oberhaupt mein Freund und Bruder ist. Es wird dich erheitern, zu wissen, daß mein Freund Ali Mischni einen Schnaps braut, der einzig ist." "Aber Ben, Gadiwah, Mohammed hat werden, um so länger, weiß ich, wird es den Alkoholgenuß verboten, du bist doch ein dauern. Also warten! Unerträgliches gläubiger Mohammedaner!" — "Was tut Warten, das aus Stunden Tage macht und es, Sahib, wir sehen uns in meines Freundes Sütte, dann fann uns Mohammed vom Himmel aus nicht sehen, wenn wir Schnaps trinken." Ich muß aus völlem Halfe lachen, Ben Gadiwah aber schüttelt den Kopf. Er wundert sich, daß ich kein Verstänknung nach so schlauen Einfall habe.

bei Nischni zu Gast ist. Sie haben ihre Opiumpseisen mitgebracht und jeder bemüht sich, so schnell wie möglich Rauch zu ent= wideln. Ein sühlicher Geruch verbreitet sich in der Hütte. Alles schweigt. Plöglich er-tönt die blechernde Stimme eines alten Luren: "Du bist ein deutscher Sahib? Dann erzähle uns doch einmal die Geschichte vom Schah hindenburg!" — hindenburg? Ein großes Staunen befällt mich. Ich habe wohl gehört, daß Naggals (Märchenerzähler von Beruf) den Namen dieses großen Deutschen in ihre Geschichten und Sagen mit einges flochten haben und daß auf diese Weise der Name Hindenburgs von Mund zu Mund durch gang Persien gedrungen ist. Aber ihn auch in diesem entlegenen Ort zu hören, wohin kaum eine Zeitung gelangt, wo kaum ein Mensch lesen und schreiben kann, das machte einen ungeheuren Eindruck auf mich. Ein stolzes Gefühl erfüllte mich, zu dem Bolfe zu gehören, das einen Seerführer und Selden hat, dessen Name bis in diesen lu-ristanischen Ort gedrungen ist.

"Bist du ein Naqqal?", fragte ich den alten Luren, der diese Frage bejahte. — Diese Naqqals sind von wesentlicher Be= deutung.

Diese Naggals spielen im persischen Bolksleben eine wesentliche Rolle, bennn fie allein sind es, die Wissen und Kultur, wenn auch in sehr primitiver Form, in das Bolk hineintragen.

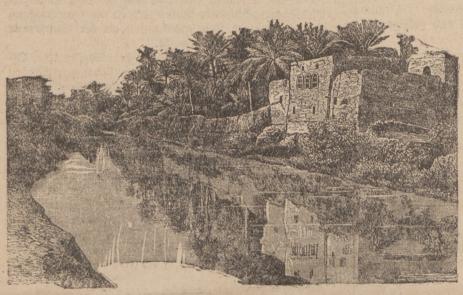
Und ich erzähle nun den andächtig Lauschenden die Geschichte vom Krieg und von Hindenburg. Die Stunden vergehen, die Männer in der Sütte in diesem entlegenen Winkel des lurischen Sochgebirges vergessen denburg.



Persischer Märchenerzähler.

alles um sich herum, sogar ihre Opium= pfeifen.

Und ich weiß, daß morgen und über= morgen und noch lange Zeit der alte Naggal mit der blechernen Stimme ein gutes Geschäft machen wird. Bon Dorf zu Dorf wird er gehen und feinen Brudern die Geschichte erzählen von dem schon zu seinen Lebzeiten sagenumsponnenen Selden Sin=



Am Ufer der Kercha.

3 Uhr morgens bricht die Karawane auf Ich bin ber einzige Europäer unter ben 30 bis 40 Mann. Mein Kamel, das mich mehr als 14 Tage auf seinem Ruden tragen foll, nenne ich aus einer unklaren Gedanken= verbindung heraus "Elise".

Mit reiten zunächst nur durch Sand, beinahe glühenden Sand, und auch die Atmosphäre ift so mit Glut geschwängert, daß man fie gar nicht mehr als heiß emp= findet. Das macht die Gewohnheit.

Nach Lagen verändert sich die Landschaft die Nähe eines Flußlaufs anzeigt. Eine Durra, einer Art Hirfe, gebacken wird. Stunde noch, und wir stehen am User des Schweigsam nimmt man die vorzüglich Kercha, eines der wasserreichsten Flüsse Persiens, der sich bei Korna in Mesopotamien in den Tigris ergießt. Jett hat die Wassers not für Mensch und Tier ein Ende. Ein Aufatmen geht durch die gange Karawane. Die Ramele und Maulesel trinken sich satt und machen sich dann daran, ihre leeren Magen mit dem saftigen Gras und Strauch= wert zu füllen, das in üppiger Fülle ben Fluß zu beiden Seiten einrahmt. Ich nehme ein Bad, um mich von Schmutz und Staub zu reinigen, und im Schein der untergebenden Sonne maschen die Perfer ihre Füße im Flusse und murmeln babei die vorgeschriebenen Gebete.

Am nächsten Tage brechen wir sehr früh= zeitig auf. Langsam erhebt sich vor uns das Gebirge; noch eine Tagereise, und wir tommen in wildromantisch aussehende Gebirgszüge, halten Rast in zerklüsteten Gebirgsspalten, die uns Schatten spenden — diesen so seltenen Schatten, den jeden Orientreisende mit Jauchzen begrüßt. Wir sind in Luristan. Die Luren, ein wildes fernab von jeder Kultur lebendes Gebirgs. polt stehen bauernd mit Rigah Schah, dem Beherrscher der Perser, im Kleinkrieg. Sie haben sich ihm gegenüber ihre Selbständig feit fast ganglich bewahrt. Sie gehören gr ben nomadisierenden Stämmen Persiens und führen ein Dasein von nicht zu über bietender Einfachheit. Ihr ganzer Reich= tum besteht in Schafen und Ziegen, die ihnen alles liefern, was sie brauchen: Nah-rung, Kleidung und sogar Wohnung, denn Belte, die sie im Sommer im Gebirge im Winter in der Ebene aufstellen, werden

ich, mit der Karawane über das Hochgebirge gibt einige Anordnungen und führt mich zu gehen, um von dort aus die Straße dann in das Dorf zu seinem Freunde Alli Bagdad—Teheran zu erreichen. Rischni, der, wie immer, nichtstuend por gbad—Teheran zu erreichen. Nischni, der, wie immer, nichtstuend vor Eines Tages ist es endlich so weit! Um seinem Zelt sitt. Wir begrüßen uns nach mohammedanischer Sitte, die rechte Sand auf der linken Brust, mit dem so wohl-klingenden "Salem Aleikum, Aleikum flingenden "Salem Aleikum, Aleikum Salem". Ein lebhaftes Gespräch entspinrsich zwischen den beiden, das Ali mit de begeisterten Ausruf unterbricht: "Michallah, Marschallah, ine Alman. (Donnerwetter, ein Deutscher.) Und dan 3u mir gewandt: "Sahib, gib mir die Ehre, mein Gast zu sein, solange du willst. Allah sei gepriesen, der dich in meine Hütte brachte!" Und dann gießt er Schnaps ein Nach Lagen verändert sich die Landschaft und bringt am Spieß gebratenes Fleisch und endlich. Weniger wird der Sand, dafür Eier und Pilaw (Reis). Als Teller besteinen wir aber durch sumpfiges Gebiet, das fommt jeder eine Scheibe Brot, das aus



Aufbruch der Karamane.

schmedende Mahlzeit ein. Es ist mir nur unbegreiflich, wie Ben Gadiwah diesen Schnaps trinken kann, als sei es Wasser. Bei jedem Schluck schaut er ängstlich nach dem offenen Eingang des Zeltes, wendet sich dann um, so daß er die Oeffnung im Rücken hat und trinkt. "Ia, ja, es könnte doch sein daß Allah durch die Tür sieht und dein frevlerisches Tun beobachtet", sage ich lächelnd. Ali Nischni lacht über meine Bemerkung. "Sahib, hat denn euer Gott den Alkohol nicht verboten?" — "Nein, denn Gott gab dem Menschen den Verstand, damit er wisse und empfinde, wann er genug ge-trunken hat. Aber Allah hat scheinbar vergessen, euch Verstand zu gebn, denn siehe, Ben Gadiwah ist bereits betrunken". Ali

## Wieviel verdient das deutsche Volk-

Eine traurige Statistik. Bon B. Fritsch,

"Die Not des deutschen Bolkes", "die wirts weniger als 140 Mark monatlich für 70 Prossignaftliche Depression", "die Ueberproduktion und der Berufstätigen. den der Berufstätigen. Absolut genommen wäre diese Einkommenssige Seraussekung des Lebensskandards"

Absolut genommen wäre diese Einkommenssische der Grund der Statistik pach nieder einkommenssiche der Grund der G das sind uns heute geläufige Begriffe, in der Politik wie im Privatleben eine alltägliche Ericheinung. Aber ahnen wir auch nur annähernd, was fich in Wirklichkeit hinter diefen Schlags worten verbirgt? Geben unsere menschlichen Fähigkeiten überhaupt so weit, die gange Not unseres Bolkes nicht nur zu empfinden, sondern auch plastisch, verstandesmäßig zu begreifen?

In diesen Tagen, in benen über neue fteuerliche Belaftungen, über eine neue Berauffegung des Lebensstandards in der Deffentlichfeit besonders heftig diskutiert wird, hort man von verschiedenen Seiten sagen: "die paar Pfennige, um die die Lebenshaltungstoften täglich erhöht werden sollen, tonnen doch nicht von so entscheidender Bedeutung sein". Wer so spricht, weiß eben nicht, daß jeder Pfennig in Deutsch= land wie schwerfte Münze in einem glüdlicheren Lande zählt . . .

Was verdient der Deutsche im Durchschnitt, was ist sein notwendigster Lebensbedarf. Diese Frage einmal objektiv zu erörtern, erscheint gerade im gegenwärtigen Zeitpunkt nicht ohne Bedeutung. Jeder von uns sollte wissen, was dem deutschen Familienvater an neuen Belaftungen noch zugemutet werden fann. Es gibt wohl taum einen einfacheren Weg, die Wirtschaftslage eines Boltes ju erkennen, als seine Einkommensziffern in Bergleich zu setzen zu dem Lebensstandard.

Die Amerikaner, die nach Berlin tommen und die luxuriösen Bergnügungsstätten seben, pflegen zu sagen: "Dh, dieses Deutschland ist ein wohlhabendes Land. Man versteht bort Geld auszugeben. Eine gute Flasche Wein tostet 15 bis 20 Mart . . . Aber diese Fremden wissen nicht oder vergessen, daß etwa 8 Mil= lionen Menschen in Deutschland, Arbeitslose mit ihren Familien, nicht einmal diesen Betrag in der Woche zum Leben haben.

Und wie steht es um den übrigen Teil der Bevölkerung? Es gibt in Deutschland eine in der Oeffentlichkeit viel zu wenig bekannte Statistik der Invaliden= und Angestelltenversiche= rung, die auch über die Gintommenshöhe der Arbeitnehmer Aufichluß gibt. Bon den rund 32 Millionen Berufstätigen in Deutschland merben von ihr im gangen 22 Millionen einschließ= lich der Arbeitslosen erfaßt. Bei vorsichtiger Wertung dieser Statistift kann gesagt werben, daß etwa 70 Prozent aller Berufstätigen für fich und ihre Familien im Durchschnitt monatlich weniger als 140 Mark verdienen. Nach einer Steuerstatistit ergeben sich folgende Zahlen: 43,6 Prozent sämtlicher Steuerzahler verdienen jährlich bis zu 1500 Mark, 29,2 Prozent bis zu 3000 Mart im Jahr. Diese Statistik tann leicht irreführen, da einmal in der ersten Kategorie aus schwarzem Ziegenhaarfilz, den die Frauen weben, gesertigt. Geld kennen sie so gut wie gar nicht. Einkäuse machen sie auf dem Wege des Tauschhandels. Die Auch und nach gesellen sich Männer zu Mark bie Einkommen wenig mehr als 1500 Mach und nach gesellen sich Männer zu Mark beträgt. Es ergibt sich also — wie oben Luren sind, wie die Perser, indogermanischer

giffer auf Grund der Statistit noch niedriger, benn es muß berüdfichtigt werben, daß in ihr auch die Löhne der Landarbeiter enthalten find, obwohl deren Entlohnung nur zum Teil in Geld, zum anderen Teil in Naturalien erfolgt. Jeder, der die prattischen Berhältniffe tennt, wird wissen, was es heißt, eine Familie von weniger als 140 Mart im Monat ernähren zu muffen. Es heißt: Not und Entbehrug, Unmöglichkeit des Sparens. 70 Prozent unserer Volksgenossen haben nicht genug, um sich in bescheidensten Berhältniffen ein Leben auf einigermaßen gesicherter Grundlage aufbauen zu fonnen.

Und wie liegen die Berhaltniffe bei den übrigen 30 Prozent der berufstätigen Bevolterung? Ginen großen Prozentsat der von der Statistit ber Gozialversicherung nicht erfaßten freien Berufstätigen bilden die Sandwerfer und fleinen Gewerbetreibenden, fleine Mittelftand, der beste Kern unseres Boltes. Wie ergeht es ihnen? Gine gesonderte Rachfrage des statistischen Reichsamtes in Berlin hat ergeben, daß alle diese freien Berufstätigen ein Jahreseinkommen von durchichnittlich 3000 bis 4000 Mart haben. Bedenft man, daß diefe Erwerbstätigen feiner Altersversorgung angehören und daß fie außerdem einen nicht unerheblichen Prozentfat ihres Einkommens jahrlich für Reuinvestierungen für ihr Geichaft brauchen, so wird man zu dem Ergebnis tommen, daß auch diese Berufstätigen in ge= hobeneren Schichten jum allergrößten Teil taum genug für das tägliche Brot haben . . .

Den Einkommensstatistifen gegenüber steht die Statistif des Lebensstandards. Gie bejagt, daß die Lebenshaltung heute in Deutschland um mindeftens 50 Prozent teurer ift als por dem Rriege. Diese Berechnung ift noch verhältnismäßig günstig, da wir einen milden Winter hinter uns haben. Im März vorigen Jahres waren die Lebenshaltungstosten um rund 10 Prozent höher. Wer aber weiß, wie die Kurve fich entwideln wird, wenn neue fteuerliche Belaftungen die Preise in die Sohe treiben?

Es foll hier nicht diefer oder jener Lohn= politit das Wort geredet werden, — wie diese Darlegungen überhaupt nicht tagespolitischen Inhalt haben sollen. Sie mögen nur gur Aufflärung für alle diejenigen dienen, die glauben, daß das Schlagwort "Die Not des deutschen Bolkes" eine Phrase sei. Die Tatsachen sprechen eine deutlichere Sprache, als alle Schlagworte zusammen es fonnten. Später einmal werden unsere Entelfinder mit tiefer Achtung gurud= bliden auf das Deutschland, das sich unter solchen Lebensbedingungen durchgerungen hat . . .

Seute jedoch muffen wir diefen Bahlen und Tatsachen, die uns die Statistik so erbarmungslos zeigt, flar ins Auge sehen und zu jeder Stunde ihrer eingebent fein, damit wir niemals nachlaffen in unserem Gifer, die augenblidlichen Lebensverhältniffe des deutschen Bolfes gu verbeffern, ihm eine forgenlofere Butunft au

# Wojewodschaft Schlesien.

#### Pfändung in der fürstlich Plessischen Derwaltung

Ende voriger Woche erschienen in der Direktion der nanzamtes unter Uffistenz der Polizei und pfändeten die fürstlich Plessische Berwaltung dem Staate etwa 14 Millionen Zloty an Stewern. Auf den Einspruch der Verwaltung hin wurden 500.000 Bloth zur Auszahlung für die Bergarbeiter freigegeben. Der restliche Teil unterliegt weiter der Beschlagnahme.

#### Sitzung der Rechtskommission des schlesischen Seim.

Unter dem Borsit des Abgeordneten Dr. Dombrow: ski fand die britte Sitzung der Rechtskommission statt.

In Angelegenheit der Direktorengehälter hat die Kom= mission einstimmig beschlossen, daß der Seim für diese Angelegenheit nicht die Kompetenz besitze und der Seim in die= ser Frage sich lediglich nach Warschau wenden könne.

Beschlossen wurde, das Geset über die unredliche Kon= burrenz auch auf das Gebiet der Wojewodschaft Schlesien duszudehnen.

Ferner wurde beschlossen, das Geset über Maße und Wagen gleichfalls auf Schlessen auszudelhnen.

Ueberdies wurde ein Beschluß gefaßt, daß Geset über die Produktion und die Ausfuhr von Bleiweis auf Schlesien auszubehnen.

Der Antrag des Abg. Dr. Kotas, die Sichenung von fürstlich Plessischen Berwaltung in Kattowit Beamte des Fi- Krediten spür Bauzwecke im Telschner Schlessen durchzuspühven, wurde auf Antrag des Abg. Przybyla, unterstütt Bürveinrichtung. Ueberdies wurde ein Barbetrag von durch den Klub der Ch. D. und die deutsche Fraktion, ver-737.000 3loty mit Beschlag belegt. Bekanntlich schuldet bie tagt. Die Bertagung des Antrages wirkt sich schöllich auf die Bauaktion im Teschner Schlesien aus.

> Die Ausschreibung der Wahlen für das Bersicherungs= amt wurde auf Untrag des Referenten vertagt.

> Die Abgeordneten haben sich zahlreich an der Sitzung beteiligt. Die Beratungen wurden in sachlicher und ruhiger Weise gestührt.

#### Arbeitslosenstatistik.

Das schlessische Wojewodschaftsamt teilt mit, daß während der Zeit vom 18. bis 24. Juni die Zahl der Arbeitslosen fich um 80 Personen verringert hat und 33.992 Arbeitslose umfaßt. Von dieser Bahl entfallen auf die Kategorie der Bergwerke 6675, Hütten 1.101, Glashütten 8, Metallindustrie 2907, Textilindustrie 783, Bauwesen 2740, Papierbranche 67, chemische Industrie 27, Holzbranche 440, keramische Industrie 106 Arbeitslose. Qualisizierte Arbeitslose 908, nicht= qualifizierte 16.815, landwirtschaftliche 24 und geistige Arbeiter 1391.

## Bielitz

#### Wichtig für alle Mitglieder der Bezirkskrankenkasse in Bielitz.

In den letzten Monaten häufen sich in störender Weise Fälle, daß Kassenärzte wöllig unbegründet zu Kranken ins Hausgerufen werden. In fast allen diesen Fällen konstatie= ren unsere Aerzte, daß der Kranke ohne die geringste Schä digung seines Gesundheitszustandes sich im Almbulatorium der Kasse zur ärztlichen Behandlung selbst melden konnte. Eine derartige Borgangsweise der Kassenmitglieder und shrer Familien verursacht der Rasse große, aber unnötige Auslagen, für welche sie in keiner Weise aufkommen kann, da= von schon abgesehen, daß die ärztliche Bisite im Hause ohne hinreichend zwingende Gründe bei Androhung des Riickerfates der hiedurch entstehenden Kosten an die Kasse verboten ist. Wir machen die Kassenmitglieder und ihre Familien auf die erwähnten Umstände aufmerksam und bitten im wohlwerstandenen eigenen und im Interesse des Institutes um Bermeidung folder Unkorrektheiten für alle Zukunft. Gleichzeitig teilen wir allen P. T. Raffenmitgliedern und ihren Familien mit, daß alle Ausfahrten der Aerzte zu Kranken außerhalb des Stadtgebietes in der Bezirkskrankenkasse von 8 Uhr friih bis 1 Uhr nachm. angemeldet werdet miiffen. Sobald jedoch die Ammeldung mach 1 Uhr machmittags bewerkstelligt wurde, erfolgt bie Ausfahrt bes Rassenarztes erst am nächsten Tage vormittags. Es ist babei selbstverständlich, daß in dringenden Fällen, bei Geburten, Blutungen, Un= gliicksfällen und so weiter der Rassenarzt zu jeder Tages= und Nachtstunde persönlich oder telephonisch in der Kasse an= gefordert werden fann.

Gylvester Dziki mp. Director Johann Hoffmann mp., Obmann

Uebersiedlungsanzeige. Mit 1. Juli ist die Filiale Bielit der Lebensversicherungsgesellschaft "Phöniz in Wien" in ihre neuen Büroräumlichkeiten in der Bahnstvaße Nr. 3 in Bielit iibergesiedett. Die Telephonnummer bleibt unverändert Nr. 14 47. Nähere Details im Inseratenteil.

#### Kattowitz.

## Gefährliche Banditen.

Am Sonntag, in den Nachmittagsstunden, hörten zwei Als die Funktionäre der Richtung der Schüffe nachgingen bemerkten sie zwei Männer, die sich schnellen Schrittes entfern= ten. Sie wurden von den Funktionären eingeholt und zur Legitimierung aufgefordert. Bei der barauf vorgenommenen Leibesrevision wurden bei den Festgenommenen keine Pisto-Ien gefunden. Die Funktionäre begaben sich deshalb mit den Festigenommenen eine Strecke Weges zurück. Einer der Unbekannten, welcher eine Pijtole fortgeworfen hatte, erfaßte diefelbe plöglich und gab aus einer Entfernung von 8 Metern auf den nächststelhenden Polizeisunktionär mehrere Schüffe ab, die gliicklicherweise sehl gingen. Darauf ergriffen beide Banditen die Flucht. Durch die von den Funktionären den Banditen nachgesandten Schiisse wurde einer der Banditen leicht werlett, wie es Blutspuren beweisen.

Im Daufe der Erhebungen wurde festgestellt, daß die Täter der 24 Jahre alte Georg Imiolezyk und ein gewisser Manka, beide aus Bismarchütte, sind. Die Polizei ist den Banditen auf der Spur.

#### Dermißt.

Frau Florentine Jagusch erstattete die Anzeige, daß sich ihr Chemann Brund Jagust d am 26. d. M., um 10 Uhr schäftslotal des Fleischermeisters Franke in Zalenze sind vormittags, in den Dienst begab und seit dieser Zeit nicht zu- Diebe eingedrungen, die eine größere Menge von Fleischviidgetehrt ift.

Zentimeter, Statur schmächtig, Haare blond, Schmurbart mund Bienet, der 16 Jahre alte Gerhard Plaszczet, schwarz, kurz geschnitten, Gesicht länglich, Augen blau, trägt und sein 18-jähriger Bruder Wishelm, sowie der 16 Jahre

en Unzug Badhalbichuhe und war ohne Hut. Mitteilungen, die zur Feststellung des Aufenthaltsortes dienen könnten, find an das nächste Polizeipostenkommando zu richten.

Eröffnung einer Hilfsfinanzkasse. Die Finanzabteilung des schlesischen Wojewodschaftsamtes teilt mit, daß am 1. August 1930 beim zweiten Steuerfinanzamt in Kattowitz auf der wl. Mlynska 22 eine Hilfsfinanzkasse eröffnet wird.

Bu der Hilfskaffe gehören die Steuerzahler des 2. Bezirkes des Steuerfinanzamtes in Kattowit und zwar die Ortschaften Bogutschiitz, Zalenze, Domb, Ligota, Brynow, so= wie die Dorfgemeinden Nowa Wies, Bielschowiz, Kochlowiz, bis 1.23 Zloty, Kilhe von 0.95 bis 1.25 Zloty, Schweine von Konczyce, Klodnica, Byłowina, Halemba, Małoszow und Pawlow. Die fälligen Gebühren können auch burch P. K. Nr. 300.503 eingezahlt werden.

Autounfälle. Der Führer bes Personenautos Sl. 7497, Aldam Calka, hat auf der ul. Wojciedyowskiego in Zalenze einen gewissen Stanislaus Osowski übersahren. Osowski erlitt einen linken Beinbruch. Oswski hat den Unfall selbst verschuldet, da er die Straße überschritten hat und auf die Warnungssignale nicht achtete. — Auf der ul. Hutnicza in Rozldzin wurde der Radfahrer Josef Urbanski aus Bogutschütz von einem Personenauto, unbekannter Registrier= nummer überfahren. Urbanski erlitt erhebliche Berletzungen im Gesicht und an der rechten Hand. Er wurde in das Arankenhaus in Mozdzin eingeliefert. Die Schuldfrage ist nicht geklärt. Die Erhebungen zur Feststellung des Autoführers wurden eingeleitet.

Körperverletzung. In Brynow entstand zwischen dem Anecht Wladyslaw Grzeszczył und Johann Modrzył eine Schlägerei. Grzeszczył hat seinen Gegner in trunkenem Bustande mit einer Heugabel schwere Berletzungen beigebracht. Der Berletzte wurde in das Krankenhaus eingeliefert.

Einbruch. In dem unverschlossenen Büroraum der Straßenbauabteilung im Gebäude der schlesischen Wosewodschaft versuchte der Privatbeamte Peter Mamot einen verchlossenen Schrank aufzubrechen. Er wurde von dem Abteilungsleiter Ing. Dywelsti verscheucht. Mamot fliichtete in die Wohnung des Eisenbahners Faber auf der ul. Sientiewicza 27. Dajelbst erfolgte seine Berhaftung.

Autozusammenstoß. Auf der ul. Zamkowej in Rattoammenst 9854 mit dem halbschweren Lastenauto Sl. 11.084. Beide Fahrzeuge wurden erheblich beschädigt. Personen sind da= bei nicht zu Schaben gekommen.

Festnahme von Gelddieben. Dem Raufmann Julius Polizeifunktionäre im Walde in Radoschau Schüffe fallen. Krieger in Katkowitz wurde ein Gelbbetrag in der Höhe von 5000 Bloty gestoblen. Die Täter sind der 24 Jahre alte Ge-Jahre alte Anna 15 ole 3 y k aus Rattowit und die 24 Jahre alte Marie Herrmann aus Schwientochlowik. Die Berhafteten find alle bereits worbestraft.

Der Kabeldiebstahl aufgeklärt. Der Diebstahl von 443 Meter Rabelbraht zum Schalden der Firma "Mitsa und Genest" in Rattowit fand Aufklärung. Der Dieb ist der 24 Johre alte Johann Malif aus Rattowik. Er wurde verhaftet.

Gine Schaufenfterscheibe ausgeschlagen. Das Pferbege= span des Emil Wanat hat beim Wenden auf der ul. Woje= woldzka in Rattowitz die Schaufensterscheibe des Bäckereige= schäftslokales Karl Chwalka im Werte von 650 Bloty zer=

Bohnungseinbruch. Unbekannte Täter sind in die Bohmung des Gymnasiallehrers Günter Zeigermann sin Siemianowitz eingedrungen. Die Diebe haben aus dem Schreibtisch 960 Bloty Bargeld und eine goldene Damenuhr

Jugendliche Ginbrecher festgenommen. Aus ibem Geund Burstwaren gestohlen haben. Die Diebe wurden von Personsbeschreibung: 31 Jahre alt, Größe 165 der Polizei erwiert. Es sind dies der 16 Jahre alte Ed.

ner vorgenommenen Leibesrevission wurde noch teilweise die Diebesbeute gefunden.

Neue Telephonverbindung. Mit 1. Juli 1. J. wurde zwischen Kattowik und den Postämtern in Lettland ein normaler Telephonvertehr eingerichtet.

Regulierung des Geländes vor dem Moniuszko-Denkmal. Vor dem vor burzer Zeit enthüllten Moniuszko-Denkmal in Rattowit wird bas Gelände einer Regulierung un= terzogen. Der Plat erhält eine Blumenanlage, sobaf bas Gelände eine weitere schöne Anlage im Stadtbereiche bilden

#### königshütte.

#### Magistratssitzung.

In der letten Magistratssitzung wurde mitgeteilt, daß die Räume, welche vom Finanzamt, der Finanzkasse und dem Ratasteramt im städtischen Gebäude gemietet sind, Ende bes Monates August geräumt werden. Die besagten Alemter werden in dem neugebauten Gebäude neben dem Bahnhof ein=

Es wurde ein Beschluß gesaßt, in der nächsten Zeit eine Beratungsstelle für Weschlechtskranke zu errichten. Die Beratungsstelle befindet sich im Gebäude auf der ul. Gymnazjal-

Die Kozession für elektrische Installationen wurde dem Elektriker (Richard Tok m erteilt.

Der Firma "Baga" wurde bie Genehmigung erteilt, meben der Brücke Wolnosci eine automatische Wage aufzustel= len. Die Firma "Standard Nobel" erhielt wie Genehmigung zur Errichtung einer Benzintankstation an der Straßenecke der ul. 3-go Maja und Bytomsta.

Am Schluß der Sitzung bestätigte der Magistrat die Offertvergebung für Reparaturarbeiten an städtischen Schulen solwie die Berteillung der Rosten für die Kanalissierung in 19 Straßenzügen beziehungsweise Absichnitten auf wie an den Straßen befindlichen Realitätenbesiter.

#### Muslowits.

Bom Zentralviehmarkt. In der Zeit vom 21. bis 27. Juni wurden am Zentralviehhof aufgetrieben: 122 Bullen, 61 Odysen, 1023 Kühe, 112 Fräsen, 318 Kälber und 1890 Schweine. Insgessamt wurden 3526 Stück Bieh aufgetrie= ben. Es wurden gezahlt für ein Kilogramm Lebendgewicht für Bullen von 1.00 bis 1.15 Floty, Ochsen von 0.98 1.90 bis 2.05, 1.80 bis 1.90, 1.70 bis 1.79 und 1.60 bis 1.69

Bom Blig getötet. Während einem Unwetters über ber Gemeinde Bysola und Umgebung wurde der Wilhelm Nor a s, als er hich in der Kiiche befand wom Blitz getroffen und auf der Stelle getötet.

Schadenfeuer. In dem Anwesen des Mathäus Pilczef und Arzyszowski in Tichau entstand ein Brand. Dabei wurde das Wohnhaus und die nebenan stehende Scheune größtenteils vernichtet. Der Schaben beträgt etwa 10.000 Bloty. Von da aus wurde das Feuer durch Funkenflug in das Anwesen des Franz Baron übertragen. Daselbst hit das Wohnhaus den Flammen zum Opfer gefallen. In die= sem Falle beträgt der Schaden etwa 10.000 Bloty. An der Löschjattion beteiligten sich 7 Feuerwehren aus Tichau und der Umgebung. Die Brandobjekte waren versichert.

Diebstahl von elektrischem Leitungsbraht. Auf ber Strede Wyfola bis zur Kolonie Szklarnia haben unbekannte Diebe etwa 150 Meter Leitungsbraht im Werte von etwa 250 Zloty gestoblen.

#### Rubnik

Waldbrand. Durch einen Brand im Walde des Grafen Tiehle Winkler in Bawlowik wurde ein 15-jähriger Balldbestand vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 7500 Bloty. Die Feuerwehren aus der Umgebung, mehrere Polizeifunktionäre und bie Ortsbewohner haben den Waldbrand binnen zwei Stunden gelöscht. Der Brand ist wahrscheinlich infolge Fortwerfens eines Zigarettenstummels entstan=

Brand durch Blitschlag. Durch Blitschlag wurde die Scheune des Julius Raluszti in Maczneze in Brand gejest und vernichtet. Die in der Scheune befindlichen landorg Godula, der 33 Jahre alte Wilhelm Godula, die 26 wirtschaftlichen Maschinen und die diesjährige Heuernte find den Flammen gleichfalls zum Opfer gefallen. Der Schaden beträgt etwa 5000 3loty. Das Brandobjekt war nicht versichert.

Fahrraddiebstahl. Aus dem Borhose des Knappschaftslazarettes in Rydultau wurde dem Paul Zielezny ein Fahrrad, Marke "Opel" Nr. 1.215.800 im Werte von 180 31oty gestolylen.

#### Schwientochlowith

Leichenfund am Kalvarienberg in Pietary. Auf bem Ralvarienberg in Pietarn wurde die Leiche eines umbekannten Mannes gefunden. Nach bem ärztlichen Befund ist der Tote an einem Herzschlag gestorben. Aus dem äußeren Aussehen der Person kann angenommen werden, daß es sich um einen Bettler handelt. Personenbeschreibung: Größe 165 Zentimeter, etwa 60 Iahre alt, schmächtige Statur, Haare grau. Bekleidet war der Tote mit einem blauen Jackett und einer dunkelblauen Hose, schwarzen abgetragenen Schulhen, einen weißen Gummikragen, lange blaue Krawatte. Mitteilungen, die zur Festsstellung der Indentität des Toten führen könnten, sind an das mädsste Kommando der Polizei zu rich-

#### Teschen.

Ein Anwesen burch Blipschlag eingeaschert. In bas Brillen mit goldener Edeinfassung. Er trug einen hellblau- alte Ernst Grzon dziel, sämtliche aus Zalenze. Bei ei- Anwesen des Johann Stec in Astron Nr. 343 schlug ber

Blik ein, wodurch ein Brand entstanden ist. Dadurch wurde das Wohnhaus samt der Einrichtung sowie eine Holzscheune, Ställe und Vorräte der diesjährigen Heuernte vollkommen vernichtet. Den Schaden, den Stec erleidet, wird mit 50.000 Bloty beziffert. An der Löschattion beteiligten sich 3 Feuer-

Besitzers Franz Czakon in Dembowiec ist infolge Unvorfichtigkeit ein Balten vom Mauerwerk heruntergefallen. Dabei wurde die Chefrau des Czakon so unglücklich getroffen, daß sie auf der Stelle den Tod fand.

## Was sich die Welt erzählt.

#### Das Lübecker Kindersterben.

Libed, 1. Juli. Die Bahl der Todesopfer unter den mit dem Tuberkulosepräparat gefütterten Sänglingen hat sich um einen auf 47 erhöht. Arank sind noch 72 Säuglinge, gebesfert 73, gefund 59.

### Schweizer Fahrt des "Graf Zeppelin".

Friedrichshafen, 1. Juli. Das Luftschiff "Graf Zeppelin" ist nach herrlicher Rundsahrt, die bis an den Vierwaldstätterfee führte, um 8 einhalb Uhr auf dem Werftgelände wieber glatt gelandet.

#### Absturz in den französischen Alpen.

Grenoble, 1. Juli. Im Belladonna Gebirgsstock stürzten am Sonntag nachmittags fünf Alpinisten ab. Zwei junungliickten wurden von zwei anderen Bergsteigergruppen, berraschenden Berlauf nahmen. So gewann die Meisterschaft die sich in der Nähe aufhielten, Hilse gebracht.

#### Brandunglück.

Nacht brach im Dachgeschoß eines Hauses in der Altstadt ein 6:3, 6:1. Brand aus. Eine ältere Frau konnte sich nicht mehr über Die Treppe in Sicherheit bringen und sprang aus dem Fenster des vierten Stockes in das unten aufgehaltene Sprung= tuch. Sie mußte mit Brandwunden und anderen Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden. Bei den Aufräumungsarbeiten entdeckte die Feuerwehr später im Dachgeschoß die vollkommen verkohlte Leiche eines Mannes. Ueber die Entstehungsursache ist noch nichts bekannt.

#### Auf der Fahrt zur Befreiungsfeierlichkeit verunglückt.

Mainz, A. Juli. Der 27 Jahre alte Schloffer Balter aus Riisselsheim fuhr gestern mit seinem Vater auf einem Motorrabe nach Mainz zur Befreiungsfeierlichkeit. Unterwegs stießen sie mit einem anderen Motorrad, das von dem 27 Jahre alten Albert Wahnzan aus Wangenheim geführt wurde, zusammen. Alle brei Fahrer blieben schwer verlett liegen. Ein voriibertommendes Privatauto brachte Walhnzan in das Krankenhaus in Mainz, während die beiden anderen, ba man sie für tot hielt, liegen blieben. Ein zweites Personenauto sand sie dann schwer verlegt auf und brachte sie gleichfalls nach dem Mainzer Krankenhaus. Der junge Walter, ist dort dem Schädelbruche, den er erlitten hatte, erlegen.

#### Tod eines Mexikaners bei einer Demonstration in New-York.

New York, 1. Juli. Während einer Demonstration von etwa 30 mezikanischen und spanischen angeblichen Kommu- auf dem Sportplat am Bahnhof Gesundbrunnen ereignete de sofort in ein Krankenhaus gebracht, wo er einige Stunwisten im Stadtteil Harlem wurde ein Mezikaner von den sich ein tötlicher Unglücksfall. In der zweiten Runde erhielt den später an den Folgen eines Schädelbruches starb.

# Der Weltretord im Danerflug

Tötlicher Baunfall. Beim Dau eines Wohnhauses des bischerigen Weltrekord im Dauerflug gebrochen haben, be- als der Erdumfang. In der vergangenen Nacht wurde zum hers Franz C zakon in Dembowiec ist infolge Unwor- sinden sich mit ihrem Flugzeuge noch immer in der Luft. 170. Wase von dem Flugzeuge Benzin in der Luft gesaßt. Der Flug dauert jett 20 Tage und die Flieger haben bisher!

New York, 1. Juli. Die amerikanischen Flieger, die den eine Strede zurückgelgt, die etwa um ein Drittel länger ist

# Sportnachrichten.

#### Ing. Liefeldt — Sieger in der Geschwindigkeitsprobe.

Sonntag fand zur Beendigung des Internationalen Automobilizaids eine Geschwindigkeitsprobe über die Strecke lifiziert). von 2 fm bei Senkocin statt. Sieger wurde Ing. Liefeldt auf "Austro-Daimler" in 1 Min. 08 Set. vor Graf Mt. Potocki auf Boisin in 1:08.2. Dritter Graf A. Potocki auf "Auhtro-Daimler" in 1:08.6. Die Durchschnittsgeschwindigkeit Ing. Liefeldts betrug 105 km per Stunde.

An demiselben Tage erledigten die Wagen die letzte E= tappe des Raids Gdingen — Warschau. Die offizielle Klassi= ifizierung erfolgt erst Dienstag. Nach inoffiziellen Nachrichten wurden in der Kategorie der populären Wagen Piotrowsti (Ford), der Sportwagen Sahnenfeld (Fiat) und der Luxuswagen Graf Abam Potocki (A. D.) Sieger.

#### Vodicka (Kremsier) — Tennismeister von Krakau.

Sonntag fanden im weiteren Berlauf des Krakauer Tenge Frauen erlitten babei schwere Berletungen. Den Ber- wisturniers bereits Finalespiele statt, die teilweise einen üvon Krakan überraschend der junge tschechossowatische Spieler Bodicka aus Kremfier, indem er Georg Stolarow in ei= nen Fünffattampf 3:6, 4:6, 6:4, 6:4, 6:2 schlug.

Frankfurt am Main, 1. Juli. In der vergangenen Finale gegen die Ungarn Garbovics — Graf Zichn 6:2,

Im Dameneinzel gewann im Semifinale Jendrzejowska gegen Grünberger (Desterreich) 6:4, 6:2 und Frl. Boltmer tät, 18.00 Jugendstunde, 19.15 Avien und Lieder, 19.40 Ein Berbift (öfterr. Meisterin) 2:6, 6:4, 7:5.

### Polen schlägt Schweden im Korbball.

schaftskampfes Cracovia — LAS. der Korbball-Länderkampf Polen — Schweden statt, welcher mit einem 30:13 Sieg ber polnischen Damen endete. Von den ausgezeichnet spielenden Polinnen zeichneten sich besonders Awasniewsti, Wannarowska und Czerska aus.

#### Warschauer Schwimmeisterschaften.

In den am Sonntag ausgetragenen Warschauer Schwimmeisterschaften wurden folgende Resultate erzielt:

100 m Damen-Freistil: 1. Thomme 35.4. Turmspringen der Damen: 1. Rowalewska. 4 mal 100 m Dangstaffel ber Damen: 1. Waltabi in

200 m Damen-Bruft: 1. Morawita 3: 46.2. 400 m Serven-Freistil: 1. Rvatodwila 6:1.6.

4 mal 200 m Freistil-Herren: 1. 2136. 12:29.8. Turmspringen für Herren: 1. Remissewsti.

100 m Freistil: 1. Wathsiat 1:11.8, 2. Schreibmann. 200 m Herren=Bruft: 1. Aratochwila (Jurtowsti disqua=

400 m Herren-Freistil: 1. Rratochwila 6:11.6.

100 m Rücken: Matyfiat 1:59. 400 m Damen-Freistil: 1. Morawsta.

## Radio.

Mittwoch, 2. Juli.

Rattowig. Welle 408.7: 12.05 Schallplatten, 12.30 Kinberstunde, 16.20 Schallplatten, 17.35 Sportplanderei, 18.00 Volkstümliches Konzert, 19.00 Literarische Biertelstumbe, 19.30 Bortrag, 20.15 Abendionzert, 21.15 Literariiche Biertelitunde, 21.30 Abendtonzert (Fortsetzung), 22.00 Feuilleton, 22.30 Konzert, 23.00 Brieffasten.

Breslau. Welle 325: 16.30 Mozartiana, 17.30 Jugendstunde, 18.15 Stunde der Musik, 19.05 Abendmusik, 20.30 Thre Perfonaltien, bitte! Lebens= und Leidensweg eines Tertdichters, 21.15 O.=G. spricht. Aus bem Ober-Umschlaghafen Cosel, 22.00 Rammerkonzert.

Berlin. Welle 418: 6.30—8.15 Frühkonzert, 14.00 Hei-Das Herrendoppel gewannen bie Brilder Stolarow im tere Vorträge, heitere Mulit (Schallplattenkonzert), 15.20 Frauenleben im Orient, 15.40 Hundert Pferdeträfte in einer Sand, 16.05 Der zweite Europa-Rundflug, 16.30 Unterhaltungsmusik, 17.30 Abend-Gymnasium und Abend-Universi-Sommerabend, 20.30 "Riefelfack und seine Richte". Posse mit Musit und Gesang von A. Beirauch, 22.00 Reue Musit, Danach bis 0.30 Danzmusik.

Brag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusit, 12.10 In Krakau fand Sonntag als Borspiel des Meister- Landwirtschaftssunk, 12.20 Mähr.-Ostrau, 13.40 Kundsunk für Industrie, Handel und Gewerbe, 16.40 Kultur- und Bolfsbilbungsvortrag, 17.00 Briinn, 18.00 Landwirtschafts= funt, 18.10 Arbeitersendung, 18.25 Deutsche Sendung. Prof. Rarl Göffinger, Prag, Baden und Schwimmen, 19.35 Konzert, 20.00 Harry Conners: "Alschenbrödel Patin"

Wien. Welle 516.3: 11.00 Schallplattenkonzert. Reueste Aufnahmen, 12.00 Mittagskonzert, 15.30 Nachmittagskonzert 17.00 Jugendbilhne. Doktor Dollittles Albenteuer. 3. "Die Geeräuber", 18.00 Das Geheimnis altitalienischer Meister= geigen in physikalischer Bedeutung, 18.30 Das Terrarium, seine Einrichtung und seine Pflege, 19.30 Neuentbeckte Wandund Deckenmalereien in Kärnten, 20.00 Die großen Orgelwerte Johann Sebastian Bachs, 20.45 Rurzgeschichten. An-Ichließend: Albendtonzert.

gen die Amerikanissierung Lateinamerikas durch die Propaganda der in Hollywood hergestellten Filme.

Beim Borkampf getötet.

Polizisten erschossen. Die Demonstranten protestierten ge- der 15-jährige Schalbe vom Bogverein "Hermes" einen schweren K. D.=Schlag auf die Kinnspize, stürzte zu Boben und schlug dabei so ungliidlich mit dem Hintertops auf, daß er bewußtlos im Ring liegen blieb. Der jugendliche Borer, Berlin, 1. Juli. Bei den gestrigen Amateurborkämpfen der zum ersten Male in einem öffentlichen Ring stand, wur-

von Elicabeth Ney. Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

30. Fortsetzung.

Barum tam sie ihm nur so bekannt vor, warum klopfte ihm das Berg so seltsam schwer, wenn er an fie bachte?

Benito war mit sich und ber Welt unzufrieden. Er haßte alle, Aronoso an der Spige. Er war auf dem bestem Bege, Umtehr aus diesem Leben zu halten, wollte es sich selbst aber porläufig noch nicht eingestehen.

"Das verfluchte Söhlenleben macht mich weichmütig wie ein Rind", schimpfte er wild vor sich hin, und dann betrak er sich. -

Wenige Schritte weiter in der Höhle saß noch immer Ranini, meift ftill und teilnahmslos, und ftarrte unverständlich auf Die vielen Männer um fich her, die fich langfam an feine Rabe gewöhnt hatten und sich nun wieder laut und zügellos die Zeit vertrieben. Um Joe, den Berwundeten, hatte fich der Fremde nie wieder gekimmert, und es ging ihm auch schon viel besser.

Soeben erzählte Betro Martinez von feinem letten Streifzug, und die anderen, die nicht mit in La Plata gewesen wa-

ren, hörten mit wild aufeluchtenden Augen zu.

"Es war eine verdammt kigliche Sache, und gar nicht so einfach. Mutter und Tochter ichliefen in einem Zimmer, und die ihrer herrin gu feben; als fie aber merkte, daß Celimene fest Alte erwachte plöglich. Ich mußte ihr einen Knebel geben. Pfui schlief, wollte fie fich leise wieder entfernen. Da gewahrte fie die Teufel!" - er spuckte aus. "Ich bin ein wilder Mensch", fuhr wunderschöne, einzelne Rose auf dem Bett. Unwillkurlich blieb er bann fort, "aber ich habe dabei an meine alte Mutter ben- fie ftehen und fah verftandnislos auf die Blume.

ten müffen, fie mag auch so alt sein, wie diese Frau."

gen Brandy. Auch die anderen Räuber waren ftill geworden.

Bleich und elend lag Celimene auf ihrem Ruhebett und schien ein wenig zu schlafen.

Die Türen, die auf die große Gartenterraffe führten, waren menduft durchschwängert, drang bis in ihr Zimmer herein.

Raoul del Conterez hatte die Kranke gestern nach Hause gebracht und ihr ein herzstärkendes Mittel gegeben; seitdem schlief Celimene in furgen Abständen.

Es war mittlerweile Nachmittag geworden.

Plöglich ertönte ein leises Geräusch, und gleich darauf erschien eine ziemlich große Männergeftalt in der offenen Terrafsentiir und blieb lauschend stehen, indem sie scheu in das Zim-

Celimene merkte von all dem nichts, sie lag ruhig, und gleichmäßig tiefe Atemziige zeigten, daß sie augenblicklich fest sie:

Schleichend wie eine Kate glitt die Geftalt nun ins Zimmer und näherte fich schnell und doch mit größter Borficht Celimenes Ruhebett. Bligschnell griff ber Mann ban unter seinen weiten Mantel und legte eine wunderschöne rote Rose auf das Bett. Dann war er mit einigen sicheren Sprüngen, lautlos, wie er gekommen, auch wieder verschwunden.

Einige Minuten später trat Janita ins Zimmer, um nach

Woher war die Rose gekommen? Niemand hatte bis jest Betro schwieg, und trant aus einer Flasche ungeheure Men- das Zimmer betreten, und doch mußte jemand darin gewesen sein. Unruhig sah sich Janita im Zimmer um. Dann trat sie auf die Terrasse und spähte mißtrauisch umber.

Der Park lag ruhig und ftill in ber heißen Nachmittagssonne, und nichts rührte sich.

Ropfschüttelnd trat die Zofe wieder ins Zimmer zurück. weit geöffnet, und eine warme, würzige Luft, von zartem Blu- Doch als sie auf ihre herrin sah, saß diese aufrecht im Bett und schaute mit feltsam verlorenen Bliden auf die Rose, die fie jest in ihrer Sand hielt.

"Bift bu es, Janita?" fragte fie fast traumverloren.

"Ja", antwortete biese, und trat an Celimenes Lager. "Ber hat mir diese schöne Rose auf die Decke gelegt, Janita?" "Ich weiß es nicht, Genjorita, ich habe sie nicht gebracht,

und sonft hat niemand 3hr Zimmer betreten." "Woher foll sie dann sein, Janita, irgend jemand muß sie boch hereingebracht haben?" sagte Celimene verwundert.

Janita fah ihre Herrin etwas beklommen an, bann fagte

"Es kann niemand im Zimmer gewesen sein."

"Ich will etwas aufstehen, Janita", sagte Celimene, immer noch nachdenklich. "Richte mir einen bequemen Stuhl mit weichen Kissen auf der Beranda, die warme Luft wird mir gut tun. Hat Broderson schon nach mir gefragt?"

"Ja, Genjorita, er ift gang topflos, und weiß nicht, woher er einen Ersat für die Senjorita nehmen soll. Er hofft, daß Sie morgen wieder tangen können. Aber Genjor Conteres hat gesagt, daß Sie niemals wieder tangen dürfen."

## Volkswirtschaft

### Zollrückerstattung bei der Ausfuhr von Woll- und Kammgarnen.

Nachdem die massgebenden Regierungsstellen

Es muss bemerkt werden, dass die Erlangung der Zollrückerstattung für Kammgarn bei der Aus- sich insofern günstig dar, als der alljährlich wiederfuhr fertiger Woll- und Kammgarnstoffe seitens der kehrende Zeitraum der Abnahme der Bestellungen Industriellen in sehr hohen Masse zur Förderung in diesem Jahre nur etwa 2 bis 3 Wochen dauerte. des Exports dieser Waren beitragen würde, am so mehr, als die Ausfuhr von Wollstoffen auch bisher schon in der Ausfuhrtabelle der Textilwaren eine hervorragende Stelle einnahm. Der Umstand jedoch, dass die Lodzer Industriellen so hohe Zölle für eingeführte Garne zahlen mussten, war eines der Haupt- gänge aus Steuern und Monopolen an den Staatshindernisse für die Entwicklung dieses Exports.

Regierungsstellen gleich nach Erhalt der diesbezüglichen Denkschrift allen Ernstes mit dieser Angelegenheit sich beschäftigen möchten, da durch eine Stei- Monaten des Budgetjahres 1930-31 397,2 Mill. Złoty, gerung des Exports naturgemäss auch eine Besserung werden könnte.

#### Belebung der polnischen Strumpiwarenindustrie.

Nach der Stille in der Feiertagsperiode ist in die Verordnung über die Rückerstattung der Zölle der Strumpfwarenindustrie seit der vorigen Woche für Baumwollgarne bei der Ausfuhr von baumwol- eine Belebung zu beobachten, die darin zum Auslenen Fertigwaren unterzeichnet haben, haben sämt- druck kam, dass in dieser und der vorigen Woche liche Lodzer Verbände der Textilindustrie Schritte im Zusammenhang mit dem Eintreffen von Aufträgen unternommen, um auch eine Rückerstattung der sämtliche Betriebe mit Kottonmaschinen in zwei in den letzten zwei Jahren von 25,379.000 auf 39,887.841 Zölle für Woll- und Kammgarne beim Export von Schichten und alle Betriebe mit Rundmaschinen in Złoty erhöht. Diese Zunahme ist hauptsächlich der fertigen Wollwaren und Kammgarnstoffen durchzu- einer Schicht beschäftigt sind, während infolge gesteigerten Ausfuhr von Verbrauchsartikeln, namensetzen. In dieser Angelegenheit wird heute in der fehlenden Bedarfs die Strumpfwirkereien vorher,

#### Polens Staatseinnahmen.

Nach bisherigen Ermittlungen betrugen die Einschatz im Mai 203,2 Mill. Złoty gegen 215.7 Mill. Zł. Es wäre zu wünschen, dass die zuständigen im Mai des vergangenen Jahres. Im April d. Js. erungsstellen gleich nach Erhalt der diesbezüg- betrugen die Einnahmen 194 Mill. Złoty, im Mai 203,2 Mill. Złoty, zusammen also in den ersten zwei

Die ordentlichen und ausserordentlichen Steuern Elektrownia Bielsko-Biała der Lage in der Lodzer Textilindustrie herbeigeführt erbrachten 141,2 Mill, Złoty, davon 128,7 Mill. Zł. ordentliche, der 10-proz. ausserordentliche Zuschlag 11,3 Mill. Złoty und Vermögenssteuer 1,17 Mill. Zł. Telefon 1278 u. 1696

Die Eingänge aus den Monopolen betrugen 61,9 Mill. Złoty. Im Vergleich zu den Eingängen des Monats Mai im vergangenen Jahre sind die Eingänge von ordentlichen Steuern im Berichtsmonat um 0,7 Mill. Złoty gestiegen. Eingänge von ausserordentlichen Steuern um 0,8 Mill. Złoty zurückgegangen, die Eingänge aus den staatlichen Monopolen hielten sich im Berichtsmonat auf dem gleichen Niveau.

#### Die polnisch-finnischen Handelsbeziehungen.

Die polnische Ausfuhr nach Finnland hat sich gesteigerten Ausfuhr von Verbrauchsartikeln, namentlich Zucker und Getreide, zu verdanken. Die Ein-Lodzer Industrie- und Handelskammer eine Sitzung d. h. seit den Feiertagen, nur in einer Schicht tätig fuhr aus Finnland ist dagegen sehr gering: im stattfinden.

Es muss bemerkt werden, dass die Erlangung

Die Saison in der Strumpfwarenindustrie stellt manchen Positionen ist die Einfuhr zwar gestiegen, wie z. B. die von Erzeugnissen der Papierindustrie, in anderen aber bedeutend zurückgegangen. Dies betrifft namentlich die zweitwichtigste Gruppe, nämlich Landwirtschaftmaschinen, was bei der Krise in der polnischen Landwirtschaft erklärlich ist.

der Räume in den heissen Tagen Tisch- und Wandventilatoren, feststehend und ofzilierend zum Preise von zł. 108 – 340 in grosser Auswahl im Verkaufsraum der

Spółka Akcyjna

Bielsko, Baterego 13a. Geöffnet 8-12 u. 2-6

# Ucbersiedlungs-Anzeig

820

Wir bitten unsere P. T. Klienten, zur Kenntnis nehmen zu wollen, dass sich ab 1. Juli d. J. unser

vergrössertes Büro in Bielsko

# Kolejowa 3

befindet. - Telefon unverändert Nr. 14-47.



Lebensversicherungs-Gesellschaft Phonex im Wien filiale Bielsko.

Die bequemste Art

ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten. Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P. K. O.



Korrespondent,

deutsch-polnisch sucht Nebenbeschäftigung für Mittags- u. Abendstunden. Schriftliche Angebote unter "Organisationsfähig" an die Verwaltung d. Blattes.

in Pommerellen am schönen 23 km langen Charzykower See bei Chojnice. Gute Bahnverbindung Pension "Bellevue" empfiehlt gute

Fremdenzimmer. Pension 8-10 zł. 6 eigene Segel- und Ruderboote. 814

A. u. O. Weiland, Chojnice Dworcowa Nr. 18. - Telefon 188.

## **Umsonst**

erteile ich jeder Dame

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich - Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto beifügen)

Ist es der Magen, die Lunge, die Nieren, die Leber, die Blase? Leidest Du a. Bleichsucht? Bist Du zuckerkrank? Hast Du Artherienverkalkung, Rheumatis-mus, Gicht, weissen Fluss, Hemoroiden, chronische Verstopfung, Disenterie, Wassersucht, Frösteln, Astma, Skrofeln, Unterbrechung der Menstruation, Tripper, Grippe? Alles gleich: verlanget sofort die Zusendung der Broschüre "Zioła Lecznicze" (Heilkräuter), Tausende wie vom Wunder gerettet: Adr. Apotheke in Liszki bei Krakau.

in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser Autoverglasungen Neubelegen alter Spicgel

liefert prompt zu mässigen Preisen

## COSEDITOR

Spiegelfabrik und Glasschleiferei

11-go listopada 49 Biała (Hauptstrasse) Telefon 14-56 Telefon 14-56

Internationale Aussiellung

> Verkehrswesen und Touristik POZNAŃ,

Juli - 10. August 1930

WIM assi: Normal- und schmalspurige Eisenbahnen, Eisenbahn-Materialien- u. Einrichtungen, Strassenbahnen, Flugwesen, Schiffahrt und Hafenbauten, Strassen u. Brücken, Elektrotechnik, Telephon und Radio, Transporteinrichtungen (Hebezeuge, Krane, Tragmaschinen), Werkstätteneinrichtungen, Autobusse, Kraftfahrzeuge aller Art, Traktoren, Auto-Karosserien- und Zubehör, Touristik, Sport, Kartographie, Reiseutensilien u. s. w.



## Vertretung in Katowice:

Słowackiego 24, Schlesische Gesellschaft für Ausstellungen und Wirtschaftspropaganda.

Gigenkümer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Druderei "Rotograf", alle in Bielsko. Berantwortlicher Rebatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.